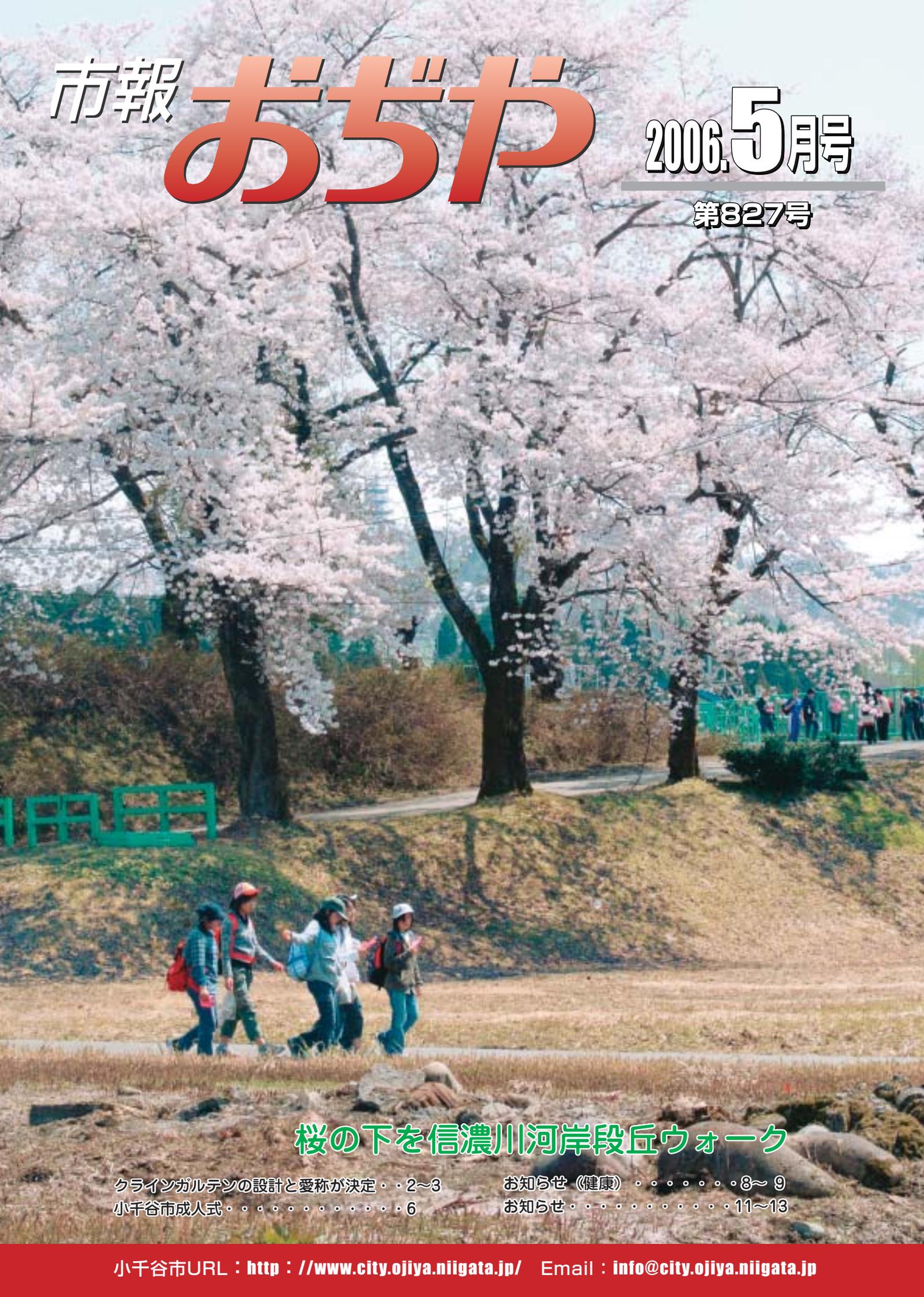


市報 おぢや

2006.5月号

第827号



桜の下を信濃川河岸段丘ウォーク

クラインガルテンの設計と愛称が決定・・・2～3
小千谷市成人式・・・・・・・・・・6

お知らせ（健康）・・・・・・・・・・8～9
お知らせ・・・・・・・・・・11～13

クラインガルテンの設計と愛称決まる

愛称 「おぢやクラインガルテン ふれあいの里」

塩殿地内山本山中腹に平成19年にオープンするクラインガルテンの設計と愛称が決定しました。簡易宿泊施設には、ファミリー向け、シニア向け2つのタイプが用意されています。愛称については市報おぢや3月10日号、小千谷市ホームページなどで募集したところ市民のみなさんをはじめ県内外から92点の応募があり、選考の結果「おぢやクラインガルテン ふれあいの里」に決まりました。採用になった市内塩殿の阿部正明さんにこの名前に込めた思いを伺ってみました。



おぢやクラインガルテンふれあいの里のイメージ

クラインガルテンの設計概要

滞在型市民農園 30区画

簡易宿泊施設は、2タイプあります。平成19年に15棟、20年に15棟がオープンします。

①広さ1区画300㎡ ②年間利用料40万円（予定）

③主な設備：ラウベ（簡易宿泊施設）32㎡

キッチン、バス、トイレ、ロフト、農機具収納スペース、専用農園200㎡

※どちらの簡易宿泊施設も設備や広さは変わりませんが、間取りが異なり、2階へ登る階段が収納階段またはタラップ（はしご）となります。

※年間利用料のほかに、水道光熱費、電話が別途必要になります。市外の方を対象に貸し出します。

日帰り型市民農園 84区画

①広さ1区画50㎡ ②年間利用料1万円（予定）

③主な設備：休憩できる管理棟・堆肥置き場・駐車場を設置

※市内外に限らず希望される方はどなたでも利用できます。



おぢやクラインガルテンふれあいの里から望む信濃川の流れと魚沼の山々



ファミリー向け簡易宿泊施設

2階へのタラップ（はしご）が簡単に収納できるため、子どもの遊び場などとして広いスペースを確保しやすいタイプになっています。

シニア向け簡易宿泊施設

2階への収納階段が比較的ゆるやかで安全であるため高齢者の方でも上り下りがしやすいタイプになっています。

都会の人たちとの交流が楽しみ

愛称の採用者 阿部正明さん（塩殿）



私が応募した愛称が採用されたという知らせを聞いて本当にびっくりしました。

応募にあたっては、地元でもあり、クラインガルテンに対する思い入れもあって、参考になるような本を見たりもして研究しました。いろいろ考えてみた結果、「地元の名前を織り込むこと」、「漢字をなるべく使わずに親しみやすく」、「言いやすく」、「覚えやすい」というところにポイントを置いてみました。そして、もう一つ、中越地震の際にご支援いただいた全国の方々、救援に駆けつけてくださった自衛隊、ボランティア

のみなさん、そのときの出会いとふれあいに感謝の気持ちも込めて「ふれあいの里」としました。

地元住民の一人として、この「おぢやクラインガルテンふれあいの里」に都会から大勢の人が来てくださり、地元の人たちと交流をし、地域が活性化することに大きな期待を寄せています。都会の方に我が小千谷の豊かな自然と自慢の山本山高原、雄大に流れる信濃川など四季折々の風景を楽しんでいただきたいと思っています。

また、地元に残る小正月の「鳥追い」のような伝統行事に参加してもらったり、地元で伝わる「民話」などを聞いてもらえたらいいなと思っています。

小千谷の食も楽しんでもらいたいですね。チマキづくりや味噌づくり、そば打ちなどを教えるなどして、交流を深められたらと地域をあげて夢をふくらませています。



泳ぐ鯉のぼりの下 越後小千谷立て鯉展示観賞会

将来性のある錦鯉を集めた越後小千谷立て鯉展示観賞会が4月15日(土)・16日(日)の両日サンプラザ駐車場で行われ、家族連れや錦鯉関係者で賑わいました。

会場の上空にはいっぱい鯉のぼりが泳ぎ雰囲気盛り上げました。

今年の出展点数は412尾で小千谷市内のほか長岡市、川口町、魚沼市、南魚沼市などからの参加がありました。



山谷小学校の子どもたちに音楽をプレゼント

5月2日火校舎の被災により現在もグリーンヒル白山で授業を行っている山谷小学校で、大森智子さん・中川賢一さんによるコンサートが開かれました。

これは地震でつらい思いをした子どもたちを励まそうと実現したもので、すばらしい歌声とピアノが音楽室いっぱいに響き渡りました。紙に書いた言葉に即興でメロディをつけるという「山谷ファンタジー」も披露され、子どもたちは書いた言葉がその場で音楽になるという瞬間を感じとり、目を輝かせていました。

おぢやお花見会

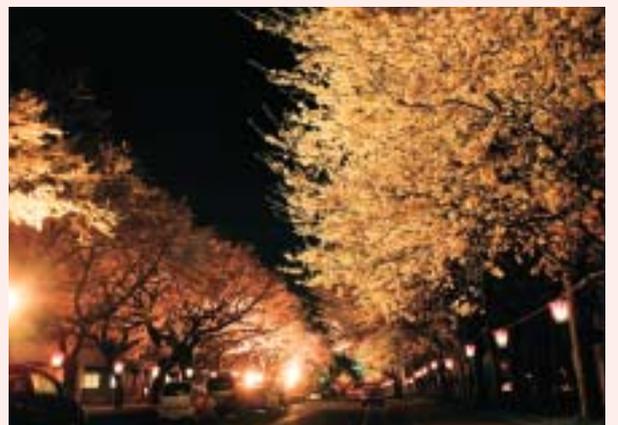
船岡公園の復旧が終っていないため、今年も「おぢやお花見会」が4月22日(土)～23日(日)の2日間、千谷工業団地公園周辺で開かれました。桜の満開には少し早かったのですが、天候にも恵まれ大勢の人たちがイベントや花見を楽しんでいました。



人気を呼んだボウケンジャーショー



「ちょっと怖そう？」闘牛とのふれあい広場



地元の四社会によって行われた桜並木のライトアップ

牛の角突き開幕

6月には復旧した小千谷闘牛場で開催

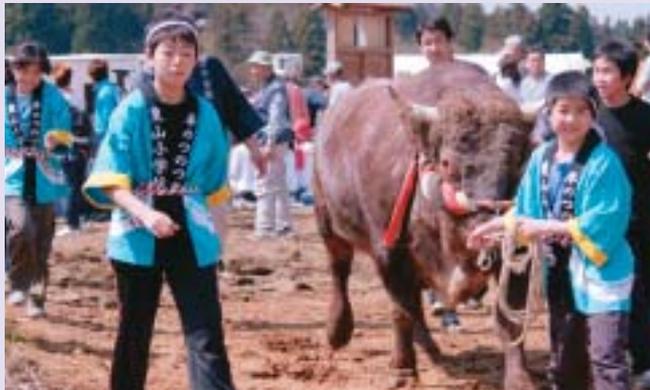
5月3日(祝)白山運動公園仮設闘牛場で、国指定重要無形民俗文化財牛の角突きが開幕し、会場は約2,000人の観客で埋まりました。

この日は13番の取り組みが行われ、東山小学校の牛太郎も子どもたちに引かれて登場し、その健闘に大きな声援が寄せられていました。

次回の牛の角突きは6月4日(日)、現在復旧工事が続いている小栗山の小千谷闘牛場で行われます。



2,000人の観客の声援を受け開幕から熱戦の連続



東山小学校の牛太郎も子どもたちに引かれ元気に登場



復旧工事が続く小千谷闘牛場 (小栗山)



錦鯉の初競り、高値での取引

小千谷に春を告げる錦鯉の初競りが4月21日(金)市内岩間木のJA錦鯉市場で行われ、セリ人の威勢のよいセリ声が残雪のある山々に響き渡りました。

この日は107舟の出荷があり、例年に比べまだかなり少ないとのことでしたが、品薄のためか予想を上回る高値での取引となり関係者を喜ばせました。

この錦鯉市場の競りは11月末まで週1回開催されま



こころあわせて震災復興 市民芸能連盟発表会

市内の芸能団体が出演する第4回市民芸能連盟発表会が4月16日(日)、市民会館大ホールで開催されました。

会場は震災からの復興への熱意と熱気に包まれ、立ち見の列ができるほどの盛況ぶりでした。

歌や踊り、大正琴やよさこいなど多彩な顔ぶれが出演し、この日を楽しみに集まった観客のみなさんを喜ばせていました。

小千谷市成人式

晴れやかに大人の仲間入り

小千谷市成人式が5月3日(祝)市民会館大ホールで397人の成人が参加して行われました。

式典では関市長が成人のみなさんに、小千谷市は「震災を乗り越え、小千谷をより良いまちにする」を合い言葉に市民と行政が一体となって取り組んでいます。「任んでよかった」と思えるまちにするためには「若いみなさんの力と斬新な発想が必要です」とお祝いの

言葉を述べました。

アトラクションでは出身校ごとにそれぞれの出しものが披露され、ステージで羽織袴で天神囃子を歌ったり、懐かしい思い出が詰まった中学時代のビデオレターに歓声をあげる新成人の姿が見られました。

最後に出身校ごとに記念撮影が行われ、久しぶりに再会した仲間と楽しそうに写真に入っていました。



旧友との再会を喜ぶ新成人の人たち



天神囃子を披露する小千谷中学校卒業生代表

井佐英徳選手

トリノ・オリンピック出場報告会



子どもたちから花束を受ける井佐選手

5月2日(火)サンプラザでトリノ冬季オリンピックに出場した井佐英徳選手のオリンピック報告会が行われました。報告会では井佐選手から支援者のみなさんへのお礼のこたばととともに、オリンピックの結果や会場の様子などの報告がありました。閉会後は記念撮影やサイン会も行われ、サポーターや支援者のみなさんも井佐選手との楽しい時間を過ごしていました。

金子正男さん

消防庁長官表彰



小千谷消防団副団長を務める金子正男さん(五辺)は長年の消防団での

活躍が認められ、消防庁長官表彰を受けました。

金子さんは、昭和52年に消防団に入り、分団長を務め、平成15年からは副団長となり現在に至っています。

中越大震災の時には団の中心メンバーとして、2週間にわたり団本部に詰め救援活動を行いました。

川井の愛染さま

国重要文化財「木造愛染明王坐像」

「あっ」と思わず叫んでしまいました。ゆらゆら揺れるロウソクの炎の中から現れた眼も口もぐわっと開き激しく怒っている恐ろしい仏像。しかし、なんと写実的で見事な彫刻だろう。私が初めて川井の妙高寺で愛染明王を見た時の印象は強烈でした。45年も昔でした。

「明王像」はこのように見る人の邪悪な心を懲らしめ、世の中の災難を払います。また、男女の仲や人と人との結びつきを睦まじくさせる無限の大慈悲も持っています。厳しさと優しさ両面を兼ね備えているのです。頭上に獅子、目は3つ、腕は6本、全身は真っ赤。それぞれ深い意味があります。

妙高寺は、川井大橋が出来て一年中とても訪ねやすくなりました。お寺の庭園が素晴らしい。春・夏は広々とした庭園に、さやさやと緑の風が渡る。秋は緑の芝生に真っ赤な紅葉がはらはらと散り息をのむ美しさ。梢から響く小鳥の声を聞きながら、境内正面の長い石段をゆっくり登る情趣は格別です。

中越大震災で本堂は大きな被害を受けましたが、愛染さまは台座から落ちることは無かったそうです。ご開帳は毎月26日。6月30日夜～7月1日は愛染祭です。

■小千谷市文化財調査審議会委員 菊地美秋



作ってね！ この料理

ツナ入り豆腐ハンバーグ

■材料（4人分）

木綿豆腐1丁、ツナ缶120g、ミックスベジタブル大さじ3、塩小さじ1/3、卵1/2個、小麦粉大さじ2、揚げ油

■作り方

- ①豆腐は適当な薄切りにし、キッチンペーパーに包んで電子レンジで1分30秒ほど温めて水抜きをする。
- ②①をボウルに入れ、油をきったツナ缶、ミックスベジタブル、卵、小麦粉を加え、塩で味付けしてよく混ぜる。
- ③②を小判型にし、油を引いたフライパンで表裏を焼く。

■栄養価（1人分）

エネルギー189 kcal、たんぱく質13.6 g、脂質11.7 g、塩分0.7 g

（調理：小千谷市食生活改善推進委員）



乳幼児健診、予防接種の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。

■番号札配布開始時間 午前中に開催の場合＝午前8時30分～、午後で開催の場合＝正午～

うぶごえ教室

- 日時／6月8日(木) 午前9時～正午
- 対象／妊婦、1歳未満の子どもの母親など
- 会場／健康センター
- 内容／母乳育児と妊娠中、産後の過ごし方などについて・料理実習、会食交流会
- 持ち物／母子健康手帳・エプロン、三角布／お子さんの離乳食
- 無料
- 申込／6月5日(月)まで。お子さん、ご夫婦一緒でも参加できます。



心の健康相談

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

- 日時／6月9日(金) 午後1時30分～3時
- 会場／健康センター
- 申込締切／6月8日(木)

AAグループミーティング

アルコール依存を正しく理解し、互いに話し合うことで断酒継続をしています。

- 対象者／アルコール依存やお酒で体調をこわしている方、家族、友人
- 日時／毎週水・金曜日 午後7時30分～午後9時
- 会場／健康センター

献血バスゆうあい号

みなさんのご協力をお願いします。

全血献血

- 日時／6月2日(金)午前9時30分～午後3時30分
- 会場／エヌエスアドバンテック(株)



献血功労者の表彰

次の方が表彰されました。(敬称略)

- 献血50回
新保眞一(平沢2)、吉田武男(四ツ子)、岡本猛(川井本田)
- 献血30回
横山修(屋敷)
- 献血10回
福原和弘(上沢)、高橋裕哉(千谷川1)、和田淳志(三仏生)

乳幼児の健康診査

会場は健康センターです

4カ月児健康診査

- 日時／6月19日(月)午後1時～1時10分受付
- 対象／平成18年1月生まれ
- 持ち物／バスタオル、母子健康手帳、替え用のオムツ
- その他／離乳食講習会を同時実施



10カ月児健康診査

- 日時／6月21日(水)午後1時～1時10分受付
- 対象／平成17年7月生まれ
- 持ち物／母子健康手帳、替え用のオムツ
- その他／離乳食後期の講習会を同時実施

1歳6カ月児健康診査

- 日時／6月8日(木)午後1時～1時20分受付
- 対象／平成16年11月生まれ
- 持ち物／母子健康手帳
- その他／歯科検診を同時に行いますので、歯をみがいて来てください。

2歳児歯科検診

- 日時／6月22日(木)午前9時～9時10分受付
- 対象／平成16年5月生まれ
- 持ち物／母子健康手帳、お子さんのハブラシ
- その他／幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。



3歳児健康診査

- 日時／6月28日(水)午後1時～1時20分受付
- 対象／平成15年5月生まれ
- 持ち物／目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、母子健康手帳
- その他／尿検査、歯科検診も同時に行います。歯をみがいて来てください。また会場で採尿しにくいお子さんは、清潔な容器に尿を入れてお持ちく

*発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においでください。

健康 の情報



6月の予定

対象	月日	受付時間	会場
上沢、本村、万年、栗山、干三、源藤山、石名坂、中山	6.12(月)	9:30~11:00 13:00~14:30	真人住民センター
川井本田、新田、真皿	6.13(火)	9:30~10:30	川井コミュニティセンター
大崩、池之平		13:00~13:30	大池ふるさとセンター
冬井、戸屋		14:30~15:00	冬井集会所
第一区、町中、山谷、市ノ口	6.14(水)	9:30~11:00 13:00~13:30	岩沢林業会館
内ヶ巻		14:45~15:15	内ヶ巻集落開発センター
岩山、池之又、田代、小土山、外之沢	6.15(木)	9:30~10:30	岩山・池之又集落センター
細島、坪野上、芋坂、時之島		13:00~14:00	克雪管理センター
小栗田	6.16(金)	9:00~11:00 13:00~14:00	小栗田多目的センター

胸部レントゲン検査（結核定期健康診断・肺がん検診）

結核、肺がんの早期発見のため、職場や病院などで検査を受ける機会のない方は受診しましょう。65歳以上は結核予防法により受診が義務付けられていますので、年1回は受診してください。

■対象／65歳以上は結核定期健康診断・肺がん検診、40~64歳は肺がん検診

■料金(肺がん検診)／200円(70歳以上無料)

基本健康診査

生活習慣病予防のため、年に1回は健診を受けましょう。

■対象／16歳以上 ■料金／無料

■検査項目／計測・尿検査・問診・血圧測定・診察・血液検査・心電図・眼底検査

対象	月日	受付時間	会場
山本	6.1(木)	8:00~8:45	山本山振興会館
塩殿、卯ノ木		9:45~11:00	塩殿ふれあいセンター
栄町、西中		8:30~11:00	栄町会館
三仏生	6.23(金)	8:30~11:00	三仏生多目的センター
池ヶ原、池中新田、古田		7:30~9:30	池ヶ原コミュニティセンター
三仏生	6.26(月)	8:00~9:00	三仏生多目的センター
高梨、五辺		7:30~11:00	高梨振興会館

■対象／40歳以上の方

■料金／1,000円(70歳以上の方は無料)

■大腸がん検診を希望する方は、胃検診会場でお申込ください。容器を配布します。

各種検診のご案内

指定された日時、会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けてください。

受診通知書が届いていない方で、受診を希望する方は、健康センターにご連絡ください。

子宮頸がん検診・乳がん検診日程表 (40歳以上同時実施、20~38歳子宮がん検診のみ実施)

月日	受付時間	会場
6.5(月) 6.19(月) 6.26(月)	13:00~13:10 14:00~14:10 ※子宮がんのみ受診される方は、14:00~14:10受付	小千谷総合病院
6.5(月) 6.9(金) 6.12(月) 6.16(金) 6.19(月) 6.23(金) 6.26(月) 6.30(金)	13:30~13:45 14:15~14:30 ※子宮がんのみ受診される方は、月曜日14:00~14:15受付	魚沼病院
6.2(金) 6.6(火) 6.9(金) 6.13(火) 6.16(金) 6.20(火) 6.23(金) 6.27(火) 6.30(金)	9:00~12:30 15:00~17:30 ※20~38歳 子宮がん検診のみ実施	森平レディースクリニック

必ず個人通知が届いてから受診してください。指定された日が、ご都合の悪い場合は、受診日を変更してください。

乳がん検診は、今までよりも時間がかかります。

子宮頸がん検診

■対象／20歳以上の女性で、今年度末までに偶数年齢になる方(隔年検診)

■料金／1,000円、70歳以上は無料

乳がん検診(マンモグラフィ・視触診併用検診)

■対象／40歳以上の女性で今年度末までに偶数年齢になる方(隔年検診)

■料金／40~48歳 1,400円(X線写真を4枚撮影)、

50~68歳 1,000円(X線写真を2枚撮影)

70歳以上無料

●対象年齢で申込みをされていなくて、検診を希望される方は、健康センターへご連絡ください。(11~12月の予定)

●20~38歳の方の子宮頸がん検診は5~6月、12月の予定。

■場所／小千谷総合病院、魚沼病院、森平レディースクリニック



赤十字社員増強運動にご協力を

健康福祉課 ☎83-3517

日本赤十字社では、毎年5月を社員増強運動月間として、全国的に運動を展開しています。

この活動は災害救援や血液事業などの赤十字事業について理解していただき、一定の社費を納めていただく、赤十字社員への加入をお願いするものです。社員への加入は、任意によるものです。

- 社員資格／社費を納めてくださる個人・法人
- 社費／1世帯500円以上（1,000円以上の納入にご協力ください）
- 加入手続／各世帯に配布される社費納入封筒に必要事項を記入し、社費を添えて町内会長へお申込みください。
- 問い合わせ/健康福祉課

赤十字救急法救急員養成講習会

健康福祉課 ☎83-3517

不慮の事故や急病に対する、応急手当の知識と技術を身につけませんか。

- 日時／6月10日(出)、11日(日)、24日(出)・25日(日)午前9時～午後5時
- 会場／サンラックおぢや 講習・実技：大ホール
- 内容／心肺蘇生法、止血法、ケガ・急病の手当方法など
- 対象／満15歳以上一般
- 参加費／3,000円
- 申込／5月26日(金)までに健康福祉課へ

市では研修医のみなさんから地域医療の実態を知っていただき、それが地方の医師不足の解消につながって欲しいと願っています。この研修は4回にわたり、来年の2月まで行われます。



片貝総合センターで住民検診をする研修医

研修医は市内の内科、外科の診療所を拠点に訪問介護、老人保健施設、住民検診、保健所などで地域医療についての研修を行います。

研修医の地域医療研修市と医師会が受入れ

小千谷市では国立病院機構

東京医療センターの研修医を地域医療研修として、小千谷市魚沼市川口町医師会と連携して受け入れています。

O-157の感染を防ごう

腸管出血性大腸菌O-157を予防し、感染を防ぎましょう。お腹が痛くなったり、下痢をしたり、気持ちが悪くなったら、すぐに医師の診断を受けてください。



O-157予防3原則

- ①清潔—細菌をつけない
調理をするとき・食事の前・トイレの後など、せっけんを使い手をよく洗う。包丁、まな板、ふきんなどの調理器具類の消毒を行う。
- ②加熱・冷却
冷蔵・冷凍の必要な食品は冷蔵庫で保存し、早めに調理する。食品は十分に加熱する。(中心温度75度で1分以上加熱)
- ③迅速/調理後はできるだけ速やかに食べる。

■問い合わせ/健康センター ☎83-3640

ツツガムシ病に気をつけて

川辺や野山などへの山菜取り、ハイキングや農作業など自然の中で体を動かすとき、怖いのがツツガムシ病です。

ツツガムシに刺されないよう十分注意してください。

●刺されないための予防方法

- ①川辺や野山に出かけるとき、また農作業を行うときは、肌を露出しない。
- ②衣類を草むらに置いたり、草むらで休まない。
- ③防虫スプレーなどを利用する。



●ツツガムシ病の症状

- ①山林や草むらに入ってから、10日ほど経って高熱がでる。
- ②刺し口のリンパ腺がはれ上がる。
- ③皮膚に暗赤色の発疹が現れる。

■問い合わせ/健康センター ☎83-3640

長岡地域信濃川「水防訓練」

5月21日(日)三仏生地内で実施

小千谷市の高梨先信濃川左岸で約400人の消防署員・消防団員が参加する平成18年度長岡地域信濃川「水防訓練」が行われます。

市民のみなさんもぜひご覧ください。

- 日時／5月21日(日)
午前9時～11時30分
- 場所／信濃川左岸三仏生高水敷
- 実施訓練／改良積土のう工、シート張工、月の輪工など
- 実施機関／信濃川河川事務所、小千谷市、長岡市、燕市
- 問い合わせ／小千谷地域消防本部警防課 ☎83-0237



戦時衛生勤務に服された方へ

健康福祉課 ☎83-3517

先の大戦で戦地などに派遣された「旧日本赤十字社救護看護婦」、「旧陸海軍従軍看護婦」の方々（慰労給付金受給者を除く）に対して、その御苦労に報いるため内閣総理大臣の賞状を贈呈します。

- 請求期間／平成19年3月31日まで
- 請求書類／健康福祉課に用意してあります。（総務省に直接問い合わせも可）
- 請求書類送付先・問い合わせ／
〒100-8926東京都千代田区霞が関2-1-2
中央合同庁舎2号館8F 総務省大臣官房管理室
☎03-5253-5182
FAX03-5253-5190

震災復興祈念イベント

緑のコンサート ～榊原栄さんを偲んで～

- 日時／5月20日(土)午後7時開演（午後6時30分開場）
- 会場／市民会館大ホール
- 出演／武田忠善（クラリネット）、水野佐知香（ヴァイオリン）ほか
- 曲目／モーツァルト：ピアノ連弾ソナタニ長調 K.381、モンティ：チャールダーシュ、シューマン：幻想小曲集op.73、榊原栄：弦楽のためのセレナーデほか
- 入場料／前売券2,000円（当日券2,500円）
- チケット取扱・問い合わせ／小千谷新聞社☎82-2378、市民会館☎82-9111
- 主催／小千谷アンサンブル協会、小千谷市教育委員会



山本山の菜の花

5月下旬が見頃に

山本山の沢山ポケットパーク菜の花は、雪解けの遅れと気温の低い日が続いたため、開花が遅れています。見頃は5月下旬になる見込みです。

なお、山本山沢山ポケットパークへの道路は塩殿からのみとなっています。

また、市民の家からの道路、山頂付近の道路は復旧中のため通行できません。



- 問い合わせ／農林課☎83-3510

- 試験の種類と受験資格／
- 平成18年11月採用
警察官A（大学卒業者）
昭和51年4月2日以降に生まれた人で、4年制大学を卒業した人、または平成18年10月31日までに卒業見込みの人
- 警察官B（大学卒業者以外）
昭和53年4月2日から63年4月1日までに生まれた人
- 平成19年4月採用
警察官A（大学卒業者）
昭和52年4月2日以降に生まれた人で、4年制大学を卒業した人、または平成19年3月31日までに卒業見込みの人
- 受付期間／5月12日(金)～6月5日(月)
- 第1次試験／7月9日(日)
- 新潟市
- 問い合わせ／小千谷警察署
総務課☎83・01110、または最寄りの交番・駐在所へ



警察官募集
新潟県警察では警察官の採用試験を実施します。

すこやか子育て教室

わんパーク ☎81-7564

●ハイハイコース

- 日時／6月5日(月)、12日(月)、19日(月)、26日(月)午前10時～11時
- 会場／市民会館和室
- 対象／おおむね0歳児
- 定員／20組
- 内容／ふれあい遊び、離乳食のすすめ、ベビーマッサージなど
- 参加費／500円(調理実習とマッサージ材料費)

●ヨチヨチコース

- 日時／6月6日(火)、13日(火)、20日(火)、27日(火)午前10時～11時
- 会場／わんパーク2階
- 対象／おおむね1歳児
- 定員／20組
- 内容／ふれあい遊び、緊急時の対応、絵本の話など



●ピョンピョンコース

- 日時／6月8日(木)、15日(木)、22日(木)、30日(金)午前10時～11時
 - 会場／わんパーク2階
 - 対象／おおむね2歳児
 - 定員／20組
 - 定員／親子体操、おもちゃの製作、緊急時の対応など
 - 申込／各コース共5月26日(金)まで(定員になりしだい締切り)
- ※母子分離で行う教室が各コース1回あります。
その際は預かり保育の負担金300円をいただきます。

屋外体育施設が利用できます

社会体育課 ☎83-0077

昨年に続く大雪のため、開放が遅れご迷惑をおかけしましたが、屋外体育施設などが利用可能となりました。

●利用できる屋外体育施設

- 白山運動公園
多目的広場、第1・3庭球場(第10コート除く)、児童遊園(ローラースライダー除く)
※陸上競技場、野球場、第2庭球場、児童遊園ローラースライダーなどは、復旧工事終了後(8月ごろの予定)
- 信濃川河川公園野球場
- 東小千谷スポーツ広場
- 片貝スポーツ広場野球場
※南部スポーツ広場野球場は5月中旬ごろになる予定です。
- 問い合わせ／社会体育課



白山運動公園児童遊園

6月おはなしの会

図書館 ☎82-2724

- ボランティアグループによる6月のおはなし会
- 毎週火曜日／午後3時30分～4時
6月6日、20日、27日(13日は休み)
 - 毎月第3日曜日／午後2時～2時30分
6月18日
 - 会場／図書館1階
おはなしの部屋



お年寄りの心の相談会

高齢福祉課 ☎83-0807

- 物忘れがひどい、やる気が出ないなどでお困りの方やその家族の相談を精神科医師が無料でお受けします。
- 日時／5月29日(月)午後1時30分～3時30分
 - 会場／健康センター
 - 申込／5月26日(金)までに高齢福祉課へ



人権擁護委員に
新保文子さんを委嘱

4月1日付けで、新保文子さん(東栄1丁目)が法務大臣から人権擁護委員に委嘱されました。
また、任期満了で3月31日に退任した位下洋子さんへ法務大臣から感謝状が贈呈されました。

現在、市内には4人の人権擁護委員の方がいます。

近隣のいやがらせ、名誉、信用の侵害、いじめ、親族間のもめごとなど心配事やお困りの相談(人権問題に関すること)を人権擁護委員がお受けします。

相談は無料で、秘密は硬く守れます。お気軽にご相談ください。

○大矢忠雄さん
川井本田

☎89・2539

○大矢光子さん

一之町二区

☎84・3013

○井口勲さん

千谷川一丁目

☎82・5633

○新保文子さん

東栄1丁目

☎82・2011

■問い合わせ／市民生活課
☎83・3509

お知らせ

Information

小千谷市役所 ☎83・3511(代)
http://www.city.ojiya.niigata.jp/

ちぢみの里の利用券が当たる 広報クイズ

解答をはがきでお送りください。
正解者の中から、抽選で3人に
ちぢみの里の利用券を贈呈します。
市報おぢやの感想もあると担当は
うれしいのですが…



問題 今年も牛の角
突きが開幕しました。
さて、小千谷闘牛場
(小栗山)は現在復旧
工事中です。さて、何
月から牛の角突きが
開催されるでしょう。

①6月 ②8月 ③11月

応募先 〒947-8501小千谷市役所総務
課広報広聴係あて(住所不要)

締切 5月24日(当日消印有効)

4月号の答えは、③消防でした。抽選
の結果次の方が当選しました。

谷口美佐子さん、広井テルエさん、
田中芳彦さん

人口と世帯数(4月30日現在)

男	19,966人	7出生 26人
女	20,415人	△21死亡 36人
合計	40,381人	△14転入 106人
世帯数	12,306世帯	9転出 110人

事故発生状況(4月30日現在)

	18年4月まで	17年4月まで
件数	59件	66件
死者	0人	0人
傷者	75人	87人

消防本部出動状況(4月30日現在)

	18年4月まで	17年4月まで
火災	6件	9件
救急	485件	487件

気象データ4月

	18年4月	過去10年の平均
平均気温	7.5℃	10.9℃
最高気温	24.3℃	27.9℃
最低気温	-1.3℃	-3.1℃
降水量月計	56.5mm	99.7mm

小千谷地域消防本部速報値

子育て支援センター 2 保育園で試行開設

健康福祉課 ☎83-3517



子育て支援の拡充のため、さくら保育園と片貝保育園に子育て支援センターを5月から試行開設しました。

平日は子育て相談を中心に行い、土曜日には親子でゆっくりとふれ合ったり、おもちゃなどで楽しく遊ぶ場所を提供します。子どもはもちろん、大人同士の交流や情報交換の場でもあります。

地域に密着した子育て支援センターとして、小さいお子さんをお持ちのみなさんは大いにご利用ください。

■名称(開設保育園) /

○なかよし広場さくら(さくら保育園:元中子)

○なかよし広場片貝(片貝保育園:町裏)

■対象/小学校就学前の児童とその保護者など

■時間/午前9時30分~午後4時

■内容/平日:子育て相談(なんでも気軽にご相談ください)

子育て講座(日程は各会場で随時お知らせします)

土曜日:親子の遊び場(ゆうぎ室を中心に園の開放をします)

■閉園日/日曜・祝日、保育園行事のある土曜日

※駐車場が少ないため車での来園はご遠慮ください。

※詳しい内容は開設保育園にお問い合わせください。

さくら保育園☎82-3426、片貝保育園☎84-2027

市税等の納期限

- 納期限/5月31日(水)
- 国民健康保険税(5月分)
- 介護保険料(5月分)
- 軽自動車税(全期)

西村秀明(小千谷菊花愛好会)

■問い合わせ/☎83・4187

■参加費/無料

■会場/市民会館

■日時/5月28日(日)午後1時30分~午後3時

■花愛好会会員が指導します。

■苗の交換会と菊の仕立て

■方(初めの方)には小千谷菊

■作りの講習会を行います。

■菊作り講習会



小千谷を描く No.295 桜も咲いて地も揺れて

4月25日朝、忘れかけていたのに「まだだよ」とばかりの震度3の地震がありました。うちのカミさんは咄嗟に暖房を消し、ガス栓を締めました。私はテレビで朝ドラのヒロイン桜子さんをぼっけっと見ていました。これでまたまた私の夫権が問われそうな気配を感じて「市報のスケッチに行ってくらあ」と家をとびだしました。名所の桜もいいが、民家の桜も生活感がでていいとばかり、五辺地内でスケッチをしました。どんな年にでも季節には楽しませてくれる桜子さんに「ありがとね」と声をかけて帰ってきました。

(絵と文は西脇正久さん)

表紙

4月29日のみどりの日、2年ぶりに信濃川河岸段丘ウォークが行われ、市内を巡るファミリーコースには、約645人の参加者がありました。

コースのいたるところでスイセンや桜の花が見られ、歩く人たちの目を楽しませてくれました。

日本の調整池の桜もこの日に合わせかのように丁度満開、桜の下ではケイタイで記念撮影をする人、桜に目をやりながらのどかに歩く友だち同士などさまざまな姿が見られました。

編集後記

今年の春は、例年よりも寒かったこともあって、色とりどりの花々が一斉に咲き出しました。

行事も錦鯉の立て鯉展示観賞会や初セリ、牛の角突き、成人式など次第に震災前の姿に近づき小千谷の春を彩っていました。

6月には小千谷闘牛場が復旧し、小栗山で牛の角突きが開催されます。これも小千谷にとって待ちどおしかった明るい知らせです。